

• 高等教育自学用书 •

# 文言文阅读初阶

WENYANWENYUEDUCHUJIE

下 册

华东师范大学出版社

352494

高等教育自学用书

# 文言文阅读初阶

下 册

李 圃 编著



00373624



华东师范大学出版社

# 目 录

## 文言文百篇及句意参考

|                |            |
|----------------|------------|
| 曹刿论战·····      | 《左传》(1)    |
| 子鱼论战·····      | 《左传》(3)    |
| 烛之武退秦师·····    | 《左传》(5)    |
| 殽之战·····       | 《左传》(7)    |
| 邹忌讽齐王纳谏·····   | 《战国策》(11)  |
| 虞卿阻割六城与秦·····  | 《战国策》(13)  |
| 触轳说赵太后·····    | 《战国策》(17)  |
| 唐雎不辱使命·····    | 《战国策》(20)  |
| 荆轲刺秦王·····     | 《战国策》(22)  |
| 画蛇添足·····      | 《战国策》(27)  |
| 狐假虎威·····      | 《战国策》(28)  |
| 论语六则·····      | 《论语》(29)   |
| 公输·····        | 《墨子》(31)   |
| 天时不如地利·····    | 《孟子》(34)   |
| 学弈·····        | 《孟子》(35)   |
| 生于忧患,死于安乐····· | 《孟子》(36)   |
| 坎井之蛙·····      | 《庄子》(37)   |
| 庄周家贫·····      | 《庄子》(39)   |
| 愚公移山·····      | 《列子》(40)   |
| 人有亡铁者·····     | 《列子》(42)   |
| 晏子使楚·····      | 《晏子春秋》(43) |
| 晏子谏杀烛邹·····    | 《晏子春秋》(44) |
| 谋攻·····        | 《孙子》(45)   |

|         |           |       |
|---------|-----------|-------|
| 劝学      | 《荀子》      | (47)  |
| 天论      | 《荀子》      | (49)  |
| 扁鹊见蔡桓公  | 《韩非子》     | (52)  |
| 郑人买履    | 《韩非子》     | (53)  |
| 上古之世    | 《韩非子》     | (54)  |
| 察今      | 《吕氏春秋》    | (56)  |
| 苛政猛于虎   | 《礼记》      | (59)  |
| 学记三则    | 《礼记》      | (60)  |
| 论积贮疏    | 贾 谊       | (62)  |
| 论贵粟疏    | 晁 错       | (64)  |
| 鸿门宴     | 司马迁《史记》   | (68)  |
| 陈涉世家    | 司马迁《史记》   | (74)  |
| 周亚夫军细柳  | 司马迁《史记》   | (77)  |
| 孙臆      | 司马迁《史记》   | (79)  |
| 信陵君窃符救赵 | 司马迁《史记》   | (82)  |
| 廉颇蔺相如列传 | 司马迁《史记》   | (88)  |
| 赵奢与赵括   | 司马迁《史记》   | (95)  |
| 屈原列传    | 司马迁《史记》   | (99)  |
| 西门豹治邺   | 褚少孙       | (105) |
| 苏武      | 班 固《汉书》   | (108) |
| 叶公好龙    | 刘 向《新序》   | (114) |
| 螳螂捕蝉    | 刘 向《说苑》   | (115) |
| 隆中对     | 陈 寿《三国志》  | (116) |
| 桃花源记    | 陶 潜       | (119) |
| 张衡传     | 范 曄《后汉书》  | (121) |
| 乐羊子妻    | 范 曄《后汉书》  | (124) |
| 周处      | 刘义庆《世说新语》 | (126) |
| 三峡      | 郦道元《水经注》  | (127) |
| 原毁      | 韩 愈       | (129) |

|              |           |       |
|--------------|-----------|-------|
| 师说·····      | 韩愈        | (132) |
| 荔枝图序·····    | 白居易       | (135) |
| 陋室铭·····     | 刘禹锡       | (136) |
| 捕蛇者说·····    | 柳宗元       | (137) |
| 黔之驴·····     | 柳宗元       | (140) |
| 童区寄传·····    | 柳宗元       | (141) |
| 封建论·····     | 柳宗元       | (143) |
| 岳阳楼记·····    | 范仲淹       | (150) |
| 卖油翁·····     | 欧阳修       | (152) |
| 醉翁亭记·····    | 欧阳修       | (153) |
| 六国论·····     | 苏洵        | (155) |
| 爱莲说·····     | 周敦颐       | (158) |
| 赤壁之战·····    | 司马光《资治通鉴》 | (159) |
| 李愬雪夜入蔡州····· | 司马光《资治通鉴》 | (165) |
| 官市·····      | 司马光《资治通鉴》 | (167) |
| 答司马谏议书·····  | 王安石       | (169) |
| 游褒禅山记·····   | 王安石       | (171) |
| 活板·····      | 沈括《梦溪笔谈》  | (174) |
| 陨石·····      | 沈括《梦溪笔谈》  | (176) |
| 石钟山记·····    | 苏轼        | (177) |
| 日喻·····      | 苏轼        | (180) |
| 方腊起义·····    | 方勺        | (181) |
| 《指南录》后序····· | 文天祥       | (184) |
| 黄道婆·····     | 陶宗仪       | (188) |
| 中山狼传·····    | 马中锡       | (189) |
| 除蝗·····      | 徐光启       | (194) |
| 核舟记·····     | 魏学洢       | (195) |
| 五人墓碑记·····   | 张溥        | (197) |
| 为学·····      | 彭端淑       | (200) |

|           |                 |
|-----------|-----------------|
| 文天祥·····  | 陈弘绪 (202)       |
| 口技·····   | 林嗣环 (205)       |
| 狼·····    | 蒲松龄《聊斋志异》 (207) |
| 促织·····   | 蒲松龄《聊斋志异》 (208) |
| 狱中杂记····· | 方苞 (214)        |
| 登泰山记····· | 姚鼐 (220)        |
| 病梅馆记····· | 龚自珍 (222)       |
| 三元里·····  | 《广东军务记》 (224)   |
| 冯婉贞·····  | 《清稗类钞》 (226)    |

---

## 练习题参考答案

### 第一章怎样使用语词辞典

|              |       |
|--------------|-------|
| 练习题参考答案····· | (229) |
|--------------|-------|

### 第二章常用实词及其辨析方法

|              |       |
|--------------|-------|
| 练习题参考答案····· | (242) |
|--------------|-------|

### 第三章通假字的辨认

|              |       |
|--------------|-------|
| 练习题参考答案····· | (268) |
|--------------|-------|

### 第四章隐括说法

|              |       |
|--------------|-------|
| 练习题参考答案····· | (273) |
|--------------|-------|

### 第五章种种词组结构的表意功能

|              |       |
|--------------|-------|
| 练习题参考答案····· | (278) |
|--------------|-------|

### 第六章句中常用虚词的主要表意功能

|              |       |
|--------------|-------|
| 练习题参考答案····· | (284) |
|--------------|-------|

### 第七章句子的类型及其语意表达

|              |       |
|--------------|-------|
| 练习题参考答案····· | (313) |
|--------------|-------|

### 第八章语言环境与综合分析

|              |       |
|--------------|-------|
| 练习题参考答案····· | (315) |
|--------------|-------|

---

## 综合练习题参考答案

|              |       |
|--------------|-------|
| 综合练习题(一)参考答案 | (323) |
| 综合练习题(二)参考答案 | (325) |
| 综合练习题(三)参考答案 | (328) |
| 综合练习题(四)参考答案 | (330) |
| 综合练习题(五)参考答案 | (333) |
| 综合练习题(六)参考答案 | (338) |
| 综合练习题(七)参考答案 | (342) |

---

## 附录

|                    |                 |
|--------------------|-----------------|
| [附录一] 古代汉语常用名词术语简介 | (345)           |
| [附录二] 通读文选五篇       | (373)           |
| 浙西三瀑布记             | 袁枚 (373)        |
| 肥水之战               | 司马光《资治通鉴》 (374) |
| 过秦论                | 贾谊 (375)        |
| 郑伯克段于鄢             | 《左传》 (377)      |
| 孟子见梁惠王             | 《孟子》(赵岐注) (378) |
| [附]练习用篇目           |                 |
| 左忠毅公逸事             | 方苞              |
| 鱼我所欲也章             | 《孟子》            |
| 李将军列传              | 司马迁《史记》         |
| 出师表                | 诸葛亮             |
| 论文札记二则             | 阮阅《诗话总龟》        |
|                    | 洪迈《容斋续笔》        |
| 岳飞                 | 毕沅《续资治通鉴》       |
| 惠子善譬               | 刘向《说苑》          |
| 要做则做               | 钱泳《履园丛话》        |
| 治水必躬亲              | 钱泳《履园丛话》        |

察传.....《吕氏春秋》

去私.....《吕氏春秋》

---

## 后记

---

## 文言文百篇及句意参考

### 曹刿论战《左传》

十年春，齐师伐我。公将战。曹刿(音 guì)请见。其乡人曰：“肉食者谋之，又何间(读 jiàn)焉？”刿曰：“肉食者鄙，未能远谋。”乃入见。问：“何以战？”公曰：“衣食所安，弗(音 fú，用通“不”)敢专也，必以分人。”对曰：“小惠未遍，民弗从也。”公曰：“牺牲玉帛，弗敢加也，必以信。”对曰：“小信未孚，神弗福也。”公曰：“小大之狱，虽不能察，必以情。”对曰：“忠之属也。可以一战。战则请从。”

公与之乘。战于长勺。公将鼓之。刿曰：“未可。”齐人三鼓。刿曰：“可矣。”齐师败绩。公将驰之。刿曰：“未可。”下视其辙，登轼而望之，曰：“可矣。”遂逐齐师。

既克，公问其故。对曰：“夫战，勇气也。一鼓作气，再而衰，三而竭。彼竭我盈，故克之。夫大国难测也，惧有伏焉。吾视其辙乱，望其旗靡，故逐之。”

#### 【句意参考】

十年春天，齐国的军队攻打我们鲁国<sup>①</sup>。鲁庄公要去应战。曹刿求见鲁

① 《左传》是根据《春秋》叙述当时的历史事实的。《春秋》是鲁国的史记，《左传》和《春秋》一样，记史时都首先写出这一年是鲁国哪一个国君在位的第几年，并称鲁国为“我”，而称鲁国国君则只用一个“公”字。

庄公。他的同乡里的人说：“有权势地位的人<sup>①</sup>会谋划这件事的，又何必参与呢？”曹刿说：“有权势地位的人眼光短浅，不能深谋远虑。”于是就进朝廷去见鲁庄公。曹刿问：“凭什么条件作战？”鲁庄公答道：“衣食等这些用来安身享受的东西，不敢独自占有，必定把这些东西分给别人。”曹刿说：“小恩小惠不可能遍及百姓，老百姓是不会跟您走的。”鲁庄公说：“牛羊猪这三牲和玉器丝绸这些祭神用的物品，不敢向神虚报，<sup>②</sup>一定诚心诚意地祭神灵。”曹刿说：“小小的诚心未必能取得神灵的相信，神灵是不保佑您的。”鲁庄公说：“大大小小的案件，即使不能一一仔细考察，也一定要按照情理去处理。”曹刿说：“这是尽职的一种表现了。可凭着这一点打一仗。作战的时候就请允许我跟了去。”

鲁庄公和他乘坐同一辆战车。两国在鲁国的长勺这个地方打了起来。鲁庄公要击鼓进军。曹刿说：“不行。”齐国人擂了三通战鼓。曹刿说：“可以进攻了。”齐国的军队大败。鲁庄公要挥军追击敌人。曹刿说：“不行。”他下了车察看了齐国战车的车辙，又登上车厢前面扶手的横木看了一下齐军的阵容，说：“可以追击了。”于是追击齐国的军队。

已经打胜了这一仗，鲁庄公问这次取胜的原因。曹刿回答说：“作战，是要靠勇气的。第一次击鼓时能激发战士的勇气，到了第二次击鼓士气就弱了下来，到了第三次击鼓时士气就全没了。他们的勇气已经没了而我们的勇气正盛，所以战胜了他们。大国是难以捉摸的，怕设有埋伏在那里。<sup>③</sup>我看到他们的战车车辙混乱，又瞭望到他们的军旗也倒下去了，所以才追击他们。”

---

① “肉食者”指接受一定等级的俸禄的人，此处喻有权势地位的人，不能机械地理解成“吃肉的”。

② “加”字指在原有的“牺牲玉帛”之外虚加数字。这样一来，数字虽增加了，实际用来祭祀的祭品却没有增加；如以增加的数字来核实祭品，那末，实际的祭品就等于减少了，所以意译为“虚报”。

③ “焉”用于句末，往往用作指示代词，表相关的处所或范围。此处的“焉”相当于现代语的“在那里”。

## 子鱼论战《左传》

宋公及楚人战于泓(音 hóng)。宋人既成列，楚人未既济。司马曰：“彼众我寡，及其未既济也，请击之。”公曰：“不可。”既济而未成列，又以告。公曰：“未可。”既陈而后击之，宋师败绩。公伤股，门官歼焉。

国人皆咎公。公曰：“君子不重(读 chóng)伤，不禽(用通“擒”)二毛。古之为军也，不以阻隘也。寡人虽亡国之馀，不鼓不成列。”

子鱼曰：“君未知战。勍(音 qíng)敌之人，隘而不列，天赞我也。阻而鼓之，不亦可乎？犹有惧焉。且今之勍者，皆吾敌也。虽及胡耆(音 gǒu)，获则取之，何有于二毛？明耻教战，求杀敌也，伤未及死，如何勿重？若爱重伤，则如勿伤；爱其二毛，则如服焉。三军以利用也，金鼓以声气也。利而用之，阻隘可也；声盛致志，鼓儦可也。”

### 【句意参考】

宋襄公与楚国人在泓水作战。宋国人已经摆好了阵势，楚国人还没有完全渡过泓水。担任司马的子鱼说：“对方的军队多而我们的军队少，趁着他们还没有完全渡过泓水的时候，请您下令进攻楚军。”宋襄公说：“不行。”楚国的军队已经渡过泓水还没有摆好阵势，子鱼又把前面说过的意见对宋襄公说了。宋襄公说：“不行。”已经摆好了阵势以后才进攻楚国的军队，宋国的军队大败。宋襄公大腿受了伤，左右护卫的人也被杀死了。

宋国人都责备宋襄公。宋襄公说：“有道德的人在战斗中只要敌人已经负伤就不再去杀伤他，不俘虜头发斑白的敌人。古时候指挥战斗，是不凭借地形险要的。我虽然是已经亡了国的商纣的后代，不去击鼓进攻没有摆好阵势的敌人。”

子鱼说：“您不懂得作战的道理。强敌的军队，因地形不利而未能摆好阵

势，那是老天爷帮助我们哪。利用敌人在地形上受困的机会而向他们发动进攻，不也是应当的吗？还怕不能取胜呢。再说当前的具有强的战斗力的人，都是我们的敌人。即使年纪到了非常老的敌人，抓住了就俘虏他，对于头发斑白的敌人又有什么可以怜悯的呢？使士兵明确什么是耻辱来鼓舞斗志，使他们掌握作战的本领为的是消灭敌人，敌人受了伤还没有死，为什么不能再去杀伤他呢？如果不忍心再去杀伤他们，那末就等于<sup>①</sup>不杀伤他们；怜悯年纪很老的敌人，那末就等于屈服于敌人了。军队凭着有利的战机来进行战斗，鸣金击鼓是用来壮大声威鼓舞士气的。凭借着有利的战机来进行战斗，敌人处于危险的境地就正好<sup>②</sup>去进攻它了；声势浩大可以鼓舞士兵的斗志，敌人队伍不整齐就正好击鼓进攻了。”

---

① “则如”的“如”，理解成“如何”或“当”、“应当”之类均嫌不够醒豁。如理解成“等于”，则上下文意比较通达。

② 此处的“可”理解成“正好”似乎更符合子鱼此时议论的口气。

## 烛之武退秦师 《左传》

晋侯、秦伯围郑，以其无礼于晋，且贰于楚也。晋军函陵，秦军汜（音 fàn）南。

佚之狐言于郑伯曰：“国危矣。若使烛之武见秦君，师必退。”公从之。辞曰：“臣之壮也，犹不如人；今老矣，无能为也已。”公曰：“吾不能早用子，今急而求子，是寡人之过也。然郑亡，子亦不利焉。”许之。

夜，缒（音 zhuì）而出。见秦伯，曰：“秦、晋围郑，郑既知亡矣。若亡郑而有益于君，敢以烦执事。越国以鄙远，君知其难也。焉用亡郑以陪（用通“倍”）邻？邻之厚，君之薄也。若舍（用通“捨”）郑以为东道主，行李之往来，共（用通“供”）其乏困，君亦无所害。且君尝为晋君赐矣。许君焦、瑕，朝济而夕设版（用同“板”）焉，君之所知也。夫晋，何厌之有！既东封郑，又欲肆其西封，若不阙（用通“缺”）秦，将焉取之！阙秦以利晋，唯君图之。”秦伯说（用通“悦”），与郑人盟，使杞子、逢孙、扬孙戍之，乃还。

子犯请击之。公曰：“不可。微夫人之力不及此。因人之力而敝之，不仁；失其所与，不知（用通“智”）；以乱易整，不武。吾其还也。”亦去之。

### 【句意参考】

晋文公、秦穆公联合围攻郑国，因为郑国对晋国无礼并且背离晋国而和楚国亲近。晋国军队驻扎在函陵，秦国军队驻扎在汜南。

佚之狐告诉郑文公说：“国家危险了。若是派烛之武去见秦国国君，敌兵就一定能够撤退。”郑文公听从了佚之狐的意见。烛之武推辞说：“老臣我壮年的时候，还都不如别人；现在老了，无能为力啦。”郑文公说：“我不能趁早任

用您，现在遇到紧急的事来求您，这是寡人的过错。<sup>①</sup>然而灭了郑国，对您也有不利的地方。”烛之武就答应了郑文公的请求。

夜里，烛之武用绳子吊着从城墙上顺下去。见到秦穆公，说：“秦、晋围攻郑国，郑国已经知道要灭亡了。若是灭掉郑国而对君王您有利，郑国敢拿这件事来麻烦您的部下。越过别的国家而把遥远的地方作为自己的边邑，君王您知道那是很难的啊。怎么用得着消灭郑国来增加邻国的势力呢？<sup>②</sup>邻国的势力雄厚了，就等于君王您的力量削弱了。若是放弃灭掉郑国的打算而让它来做东方道路上的主人，那末您的外交使者来来往往，我们可以供应他们途中所缺乏的费用和生活用品，这样对君王您也没有什么有害的地方。而且，君王您曾经给过晋惠公恩惠呢。他也答应过给君王您焦、瑕两个地方，早上刚渡过黄河而晚上就背弃了诺言在那儿筑起城墙来防御您了，这是君王您所知道的事。再说晋国，有什么满足的时候！等它把郑国灭掉了划归自己东方的疆界，又会想扩张它西方的疆界，若是不侵夺秦国的国土，它将从哪里去取得它所需要的土地呢！损害秦国而使晋国得到好处，还是希望君王您好好考虑一下这件事吧。”秦穆公很赞同，同郑国订了盟约，派杞子、逢孙、扬孙留守在郑国，就返回了秦国。

子犯请求晋文公追击秦穆公。晋文公说：“不行。假如没有那人的力量我不能得到今天的地位。依靠别人的力量而又伤害他，是不仁义的；人若失去他的盟国，是不明智的；拿分裂来代替联合，是不策略的。我们还是回去吧。”也撤离了郑国。

---

① “是寡人之过也”是个判断句。“是”在秦汉以前的文言中多用作指示代词，相当于现代汉语的“这”，充当此句的主语。判断句多不用联系动词，只是把主项“是”和宾项“寡人之过”排列出来，运用主语之后自然停顿表示判断，朗读的节奏是：“是——寡人之过也。”

② 此句“焉用亡郑以陪邻”中的“焉”和下文中的“将焉取之”中的“焉”，均用于动词前充当疑问代词，构成句子的反语语气。

## 殽 之 战 《左传》

杞子自郑使告于秦曰：“郑人使我掌其北门之管，若潜师以来，国可得也。”穆公访诸蹇（音 jiǎn）叔。蹇叔曰：“劳师以袭远，非所闻也，师劳力竭，远主备之，无乃不可乎？师之所为，郑必知之，勤而无所，必有悖（音 bèi）心。且行千里，其谁不知！”公辞焉。召孟明、西乞、白乙，使出师于东门之外。蹇叔哭之曰：“孟子！吾见师之出而不见其入也！”公使谓之曰：“尔何知！中寿，尔墓之木拱（用“通拱”）矣！”蹇叔之子与（读 yù）师，哭而送之，曰：“晋人御师必于殽（音 yáo，用通“嶠”）。殽有二陵焉：其南陵，夏侯皋之墓也；其北陵，文王之所辟（用通“避”）风雨也。必死是间，余收尔骨焉！”秦师遂东。

三十三年春，秦师过周北门。左右免胄（音 zhǒu）而下，超乘（读 shèng）者三百乘。王孙满尚幼，观之，言于王曰：“秦师轻而无礼，必败。轻则寡谋，无礼则脱，入险而脱，又不能谋，能无败乎？”及滑，郑商人弦高将市于周，遇之。以乘（读 shèng）韦先，牛十二，犒师。曰：“寡君闻吾子将步师出于敝邑，敢犒从者。不腆（音 tiǎn）敝邑，为从者之淹，居则具一日之积，行则备一夕之卫。”且使遽告于郑。郑穆公使视客馆，则束载、厉兵、秣（音 mò）马矣。使皇武子辞焉，曰：“吾子淹久于敝邑，唯是脯资饩（音 xì）牵竭矣。为吾子之将行也，郑之有原圃，犹秦之有具囿（音 yòu）也，吾子取其麋鹿以间敝邑，若何？”杞子奔齐，逢孙、扬孙奔宋。孟明曰：“郑有备矣，不可冀也。攻之不克，围之不继，吾其还也！”灭滑而还。

晋原轸（音 zhěn）曰：“秦违蹇叔而以贪勤民，天奉我也。奉不可失，敌不可纵。纵敌患生，违天不祥，必伐秦师！”栾枝曰：“未报秦施，而伐其师，其为死君乎？”先轸曰：“秦不哀吾丧而伐吾

同姓，秦则无礼，何施之为！吾闻之：一日纵敌，数世之患也。谋及子孙。可谓死君乎？”遂发命，遽兴姜戎。子墨衰（读 cuī）经（音 dié）。梁弘御戎，莱驹为右。夏四月辛巳，败秦师于殽，获百里孟明视、西乞术、白乙丙以归。遂墨以葬文公。晋于是始墨。

文嬴请三帅，曰：“彼实构吾二君，寡君若得而食之，不厌。君何辱讨焉！使归就戮于秦，以逞寡君之志，若何？”公许之。先轸朝，问秦囚。公曰：“夫人请之，吾舍（用通“捨”）之矣。”先轸怒曰：“武夫力而拘诸原，妇人暂而免诸国，堕军实而长寇仇，亡无日矣！”不顾而唾。公使阳处父追之，及诸河，则在舟中矣。释左骖，以公命赠孟明。孟明稽首曰：“君之惠，不以纍臣衅鼓，使归就戮于秦，寡君之以为戮，死且不朽！若从君惠而免之，三年将拜君赐！”秦伯素服郊次，向师而哭曰：“孤违蹇叔以辱二三子，孤之罪也。不替孟明，孤之过也。大夫何罪！且吾不以一眚（音 shěng）掩大德。”

### 【句意参考】

杞子从郑国派人向秦国报告说：“郑国人让我掌管他们都城北门的锁钥，如果悄悄地发兵到这里来，郑国是可以袭取的。”秦穆公去跟蹇叔商量这件事。蹇叔说：“兴师动众地去袭击远方的国家，我没听说过。军队疲劳了战斗力就消耗光了，远方的国家以逸待劳，这样做只怕不行吧？我们军队的行动，郑国一定会知道的，军队劳累而没有结果，必然产生不满情绪。再说，迢迢千里行军，哪个不晓得！”秦穆公不接受蹇叔的意见，召集孟明、西乞、白乙，命令他们在东门外集合队伍出发。蹇叔对着队伍哭了，说：“孟将军，我看到咱们的军队出发可再也看不到他们回来啦！”秦穆公派人对蹇叔说：“你懂什么！如果你只活到中寿的话，现在你坟墓上的树木已有两手合围那么粗了！”<sup>①</sup>蹇叔的儿子参加了出征的队伍，蹇叔哭着送他的儿子，说：“晋国人一定在殽山地区拦击我军。殽有两块高地：那南边的高地，是夏代君王姒皋的坟墓；那北

① 此句为古人的一种委婉说法，属冒词，即诅咒语，“句意参考”仍按字面意思译出。其实，古代的这类意思如果用现代话加以表述，则相当于说：“你懂什么！你这个老糊涂！”或说成：“你懂什么！你这个老不死的！”可见，理解古代文献中的一些委婉语时，要体味弦外之音。

边的高地，是周文王避过风雨的地方。你一定死在那一带，我到那里去收你的尸骨吧！”秦国的军队于是向东方开发了。

鲁僖公三十三年春天，秦国军队经过周王都城洛邑的北门。兵车上的左右卫士都摘下头上的铁盔下车步走，又跳上车子，象这种样子的有三百辆车子。周室的王孙满年纪还小，看到这种情况，就对周襄王说：“秦国的军队又轻狂又没有礼节，一定失败。轻狂就会少计谋，没有礼节就会纪律松懈，进入险要的地方却纪律松懈，又缺少计谋，能不失败吗？”到达滑国国境时，郑国商人弦高正准备到周王都城洛邑去做生意，遇见了。弦高先拿四张熟牛皮十二头牛慰劳秦国的军队，说：“敝国国君听说你们带领军队经过敝国国境，冒昧地慰劳你们的部队。敝国虽说不富裕，为了你们的部下到来，要是小住就准备好一天的给养，要是经过就准备担任一晚的保卫工作。”弦高一方面派人向郑国飞报军情。郑穆公叫人到客军的营房侦察，发现杞子等已经在捆行李、磨兵器、喂马匹了。于是叫皇武子去给杞子他们送行，说：“你们长期耽搁在敝国，只是敝国的干肉类、粮食、宰杀的和没有宰杀的牲畜都用光啦。因为你们就要出发啦，郑国有个原圃饲养场，正象秦国有个具囿饲养场一样，你们自己动手去捉那里的麋鹿，让敝国偷点懒，怎么样？”杞子逃往齐国，逢孙、扬孙逃到宋国去了。孟明说：“郑国有准备了，不能再抱什么希望了。进攻它不会取胜，包围它又没有后援，我们还是退兵吧！”于是把滑国灭掉就撤军了。

晋国的原轸对晋襄公说：“秦穆公不接受蹇叔的劝告，却为了贪心使人民受苦，这是上天赐给我们的好机会呀。上天赐给的机会不可错过，送到手的敌人不可放走。放走了敌人就会产生后患，违背了天意是不吉利的，一定得去截击秦国的军队！”栾枝说：“不报答秦国的恩惠反而去袭击它的军队，这能算对得住受过秦国恩惠的死了的国君吗？”先轸说：“秦国不同情我们的国丧，反而征伐我们的同姓国，是秦国不守礼节，还有什么恩惠可说呢！我听说过：‘一天放走了敌人，会留下几世的祸患。’替后世子孙打算，怎么能说对不住已死的国君呢？”于是发布命令，迅速调动姜戎的部队。晋襄公把孝服染黑亲自挂帅。梁弘驾驶主帅的兵车，莱驹当他的助手。四月十四日，在殽山地区大败秦师，俘虏了百里孟明视、西乞术、白乙丙班师回朝。于是大家染黑孝服来安葬文公，晋国人从此开始戴孝穿黑色孝服。

文嬴在晋襄公面前替百里孟明等三个将军求情，说：“他们实在是挑拨我们秦晋两国关系的罪魁祸首，我秦国国君如果能得到他们，吃他们的肉还不解恨。你何必亲自劳神处罚他们呢！让他们回国去叫秦国国君处决他们，也让